## Þekkir þú á Piano?

Þú þarft ekki að þekkja á verðlag á Píanóum til þess að sannfærast um að verðið er lágt á hinum mismunandi Píanóum vorum.

Viðskiftamenn eru aldrei látnir borga okurverð í verzlun McLean's. Þessi velþekta verzlun er bezt kynt í síðastl. 30 ár fyrir að selja á bezta verði hér í borginni.

**Piano frá $235 til $1500**

J. J. H. McLean & Co. Limited

J. W. KELLY, J. R. EEDMOND, W. J. ROSS: Einka eigendur.
"Winnipeg stærsta hljóðfærabúð
Horn; Portage Ave. Hargrave St.



# B. LAPIN

**HLUSTIÐ KONUR**

Nú erum vjer að selja vorklæðnað afar ódýrt. Niðursett verðá öllu.

Eg sel ykkur í alla staði þann bezta alklæðnað fáanlegan, fyrir

**$35.00 til $37.50**

Bezta nýtizku kvenfata stofa

**Tel. Garry 1982**

**392 Notre Dame Ave.**



## Fimm Prósent afsláttur

Allar matvörutegundir sem þið þarfnist þar á meðal ágætis kaffi sem svo margir þekkja nú, og dáðst að fyrir smekk og gæði, fást í matvörubúð B. Arnasonar, á horni

**Victor St. og Sargent Ave.**

Svo er aðgæzluvert að Arnason gefur 5% afslátt af doll. fyrir cash verzlun.

**Phone Sher. 1120**

**B. ARNASON**



# THOS. JACKSON & SONS

**selur alskonar byggingaefni**

svo sem:

**Sandstein, Leir, Reykháfs-Múrstein, Múrlím, Mulið Grjót (margar tegundir), Eldleir og Múrstein, Reykháfspípu Fóður, Möl, 'Hardwall Plaster', Hár, 'Keenes' Múrlím, Kalk (hvítt og grátt og eldtraust), Málm og Viðar 'Lath', 'Plaster of Paris', Hnullungsgrjót, Sand, Skurðapípur, Vatnsveitu Tígulstein, 'Wood Fibre Plaster', — Einnig sand blandað Kalk (Mortar), rautt, gult, brúnt og svart,**

**Aðalskrifstofa:**

370 Colony Street. Winnipeg, Man.

**Simi, 62 og 64**

**Útibú:**

WEST YARD horni á Ellice Ave. og Wall Street
**Sími: Sherbrooke 63.**
ELMWOOD—Horni á Gordon og Stadacona Street
**Sími: St. John 498.**
**FORT ROUGE—Horninu á Pembina Highway og** Scotland Avenue.



# UNION BANK OF CANADA

## Íslenzkar ávísanir

Union Banki Canada gefur sérstaka athygli og lætur sér ant um íslenzkar ávísinir. Það er hinn léttasti og bezti vegur að borga gjöld yðar. Komið inn og talið við bankastórann um þær.

**Logan Ave. og Sargent Ave., útibú.**

A. A. WALCOT, Bankastjóri

**Hver einasti böggull af**

**MICKELSON'S Gopher eitri**

verður að hafa ljósmynd og eiginhandar undirskrift eins og hér er sýnd til þess að fullvissa yður um, að þér fáið vöruna gjörða undir umsjón Anton Mickelsen' sjálfs. Hinir seinustu bögglar sem gjörðir voru undir umsjón hans án einkunnarmiði þessa voru gjörðir fyrir 1. júní, 1913.

Þessi einkunnarmiði er ekki einungis trygging fyrir því, að þetta er hið rétta Kill-em-quick, heldur einnig að það er hið allra besta Gopher eitur, sem mögulegt er að fá.

Þrjár stærðir, $1.25, 75c., og 50c. Til sölu hjá öllum lyfsölum.

Mickelson Drug and Chemical Co. Ltd.
**Office og Factory: Cor. Young St. og Portage Ave. (Dept. K.) WINNIPEG.**


## Úr bænum.

Eftirfylgjandi menn og konur lögðu af stað til Íslands á föstudaginn var þann 10 þ.m. Fara sumir alfluttir en aðrir til sumardvalar. Hra. Sveinn Oddson; kona hans og tveir synir; hra. S. J. Skagfjörð frá Tantallon; hra. Sveinn Jónsson, frá Hensel í norður Dakota; hra. Eyjólfur Ásmundsson frá Wynyard, með son sinn 7 ára. Hefur Eyjólfur verið hér tæpt ár vestra. Mrs. O. G. Olason frá Winnipeg; Mrs. Rannveig Guðmundsdóttir, tengda móðir Kristj. Kristjánssonar, smiðs, bróður Björns bankastj. í Reykjavík, og Miss Lína Björnsson frá Winnipeg. Alls eru það 11 manns, en búist er við að stærri hópur fari seinna. Heimskringla óskar þeim öllum ánægjulegrar ferðar og góðra skemtana.

Vinur vor Björn Jónsson er áður var hjá Vestfold í Grunnavatns bygð skrifar oss og biður að láta þess getið að utanáskrift hans sé P. O. Box 684, Blaine, Wash. Segir hann að sér líði vel og óskar öllum vinum sínum og vandamönnum hins sama.

Steingr. Guðnason frá Glenboro kom hingað til bæjar með konu sína til lækninga við augnveiki, þann 31. s. l. Fór hún á spítalan 3. apríl. Var hún þar nærri viku. En ekki er hún ferðafær ennþá. Ekki veit Mr. Guðnason hvenær þau geta lagt af stað heim aftur, en vonar þó að þess verði ekki langt að bíða.

Hingað kom til bæjar um fyrri helgi hra. Ingi Thorson frá Rosser Man. Hefir hann verið þar í vinnu í vetur en er nú alfluttur til bæjarins.

Hingað eru komnir til bæjar nokkrir Íslendingar nýkomnir frá Íslandi. Meðal þeirra er komu voru Jón Gunarsson og kona hans, er heim fóru síðastliðið sumar, og Daníel Hjálmsson, bróðir síra Péturs og þeirra systkyna.

Hra. G. J. Oleson, ritstj. frá Glenboro var hér á ferð um miðju síðustu viku. Var hann að vitja bróður síns sem hér er á spítalanum, og búinn er að liggja þar rúmar 3 vikur.

Þorlákur Guðnason frá Glenboro, Man. kom hingað til bæjar með son sinn til lækninga þann 30. s. l. Var drengurinn skorinn upp við botnlangabólgu og tókst allt mæta vel. Fóru þeir feðgar heim aftur nú um helgina.


PHOTO PLAYS **Wonderland** CORNER, SARGENT & SHERBROOK

**Don't miss any this week!**

Wed. and Thurs: Famous Players—Cyril Scott in
"A DAY OF DAYS."

Friday: The Bride of Mystery.
Best Universal ever made.

Sat: Florence Lawrence in
"THE HONEYMOONERS"

—This is very good—



**ALÞÝÐUVINURINN**

Blaðið sem allir vilja lesa af því það er bæði gagnlegt og skemtilegt; auk þess eina íslenzka bind-
UTANÁSKRIFT:

**692 Banning Street Winnipeg**



# CRESCENT

**MJOLK OG RJOMI**

er svo gott fyrir börnin, að mæðurnar gerðu vel í að nota meira af því.

**ENGIN BAKTERIA**

lifir í mjólkinni eftir að við höfum sótthreinsað hana. Þér fáið áreiðanlega hreina vöru hjá oss.

**TALSIMI MAIN 1400**



## Thorlacius & Hanson

**Skreyta hús og mála**

Pappíra, Hvítþvó, Eikar mála og svo framvegis. Allt verk fljótt og vel af hendi leyst.

**Phone M. 4984 39 Martha Street**


Útsöluhús enska biblíufélagsins hér í bænum biður að láta þess getið að til útsölu hafi það nú fengið íslenzku biblíuna nýju. Er það síðasta þýðingin. Er hún seld á frá 60c og það upp, eftir gæðum á bandi og pappír. Er mælst til að Íslendingar sem óska eftir að eignast þessa nýju þýðingu snúi sér til útsöluhússins.

Hra. B. E. Dalmann frá Selkirk var hér á ferð um miðja síðastl. viku. Sagði hann góða líðan þar neðra. Bráðum tæki járn verkstæðið þar til starfa, er verið hefir í smíðum og veitir það yfir 200 stöðuga vinnu.

Stefán og Bergþór, synir Einars Johnson's í Grunnavatns bygð komu hingað til bæjar um miðja vikuna sem leið. Sögðu þeir allt fréttalaust þaðan nema kalda tíð sem víðar.

Fyrir stuttu heimsóktu nokkrir kunningjar og vinir þau Mr. og Mrs. O. G. Olason að 840 Ingersoll Str. hér í bænum. Komu þeir að húsráðendum óvörum og án þess að gjöra boð á undan sér. Tilefnið var að kveðja Mrs. Olason, sem var að leggja af stað til Íslands. Fór hún á föstudaginn var. Gestir báru með sér veitingar og anan fagnað. Enn fremur mjög vandaða ferðatösku er gestir gáfu Mrs. Olason. Hafði orð fyrir aðkomumönnum og afhenti gjöfina hr. R. Sigurðsson. Þakkaði Mrs. Olason gjöfina með lipurri ræðu og kvað sér hefði komið heimsóknin að óvöru. Þakkaði einnig Mr. Olason vináttu og virðingu þá sem vinir þeirra sýndu konu sinni, bauð gesti velkomna og óskaði eftir að þeir vildi gjöra sig heimakomna og skemta sér sem best. Að veitingum frambornum slógu menn í spil og danz. Hélst sú skemtun til kl. 4 um morgunin. Fóru menn þá að fara hver til sinna heimkynna, kvöddu húsráðendur og árnuðu húsfreyju allra farar heilla, óskandi henni góðrar ferðar, gleðilegrar komu til landsins og heillar afturkomu.

Hra. Steindór Josephsson frá Lundar er staddur hér í bæ. Hann er að láta smíða tvo brot-plóga eftir hinu nýja lagi er hann fann sjálfur upp. Smíðið gjörir The Vulcan Iron Works.


Þegar þú þarfnast bygginga efni eða eldivið

# D. D. Wood & Sons.

Limited

Garry 2620 eða 3842

Verzla með Sand, möl, mulin stein, kalk stein, lime, "Hardwall and Wood Fibre" plastur, brendir tigulsteinar, eldaðar pípur, sand steypu steinar, "Gips" rennustokkar, "Drain tile," harð og lin kol, eldivið og fl.

SKRIFSTOFA:

**Cor. ROSS & ARLINGTON ST.**



## Continental Lífsábyrgða félagið

Félag þetta er innlent og eitt hið sterkasta í landinu. Starfar það því undir "The Canadian Guarantee Insurance Bond." Er það stjórnar trygging fyrir hönd lífsábyrgða hafa [illegible]

*Hra. INGIMAR INGJALDSSON,* er íslenzkur umboðsmaður þess, ættu menn að fá upplýsingar [illegible] hjá honum um félagið.

*TELEPHONE MAIN 3158 - 417 McINTYRE BLOCK*


Hra. Þorleifur Jackson frá Selkirk var hér á ferð í bænum fyrir helgina. Var hann á leið vestur til Lundar, Man. í kynnisför til gamalla sveitunga, kunningja og vina.

Hra. Kári Björnsson frá Vestfold var hér í bæ fyrir helgina ásamt móður sinni er hingað kom til lækninga. Þau foru heim aftur á mánudaginn var.

Á laugardaginn var 11 þ.m. andaðist hér á almenna spítalanum Magnús stúdent Ármannsson, útskrifaður frá Reykjavíkur mentaskóla vorið 1912. Hann kom vestur hingað á síðastliðnu ári, var við verzlunarstörf í vetur norður við Norrows. Þar lagðist hann í taugaveiki, var fluttur hingað til bæjar fyrir tæpum mánuði síðan. Hann var vinsæll og sagður mesti atgjörvis maður meðal þeirra sem þekktu hann. Hann var jarðsungin frá útfarastofu A. S. Bardal's á þriðjudaginn var.

Ungmennafélagsfundur verður haldinn á fimtudagskveldið kemur (16. þ.m.) Áríðandi að alt félagsfólk mæti.

Wonderland auglýsir í þessu blaði, og lætur þess getið sem satt er að fólk í vestur bænum þurfi ekki að borga fyrir sig á strætisvögnum og ferðast langar leiðir til þess að komast að góðu hreyfimynda leikhúsi. Næstu viku sýna þeir á Wonderland "Lucille Love" í 30 pörtum, 2 þættir sýndir á viku. Fantomas IV., "Brúðarleikurinn og fleira.

Misprentast hefir í bæjarfréttum síðasta blaði nafn einnar stúlku, er var í samsætinu hjá Goodmundsson, að Simcoe St. Er hún nefnd Mrs. Ólöf J. Sigfússon, en á að vera: Miss Ólöf J. Sigfússon.

Þann 28. þ. m. (apríl) hefir sjúkranefnd stúkunnar Skuld ákveðið að halda skemtisamkomu í G. T. Hall, efri sal, og byrjar hún stundvíslega kl. 8 að kveldi. Meðal annars verður það eitt einkennilegt við þetta prógram, að sjúkranefndin hefir verið svo heppin, að kynnast nýlega allskonar listamönnum, nýkomnum frá gamla landinu, sem ætla nú að sýna okkur þá vinsemd, að koma á prógram þetta og skemta okkur öllum sem bezt. Margt kunna þeir, sem fallegt er, og íslenzkt, svo sem söngva, leikfimi og margt fleira. — Þess utan hefir nefndinni tekist, að velja okkar allra bezta heimafólk, en sem þó hefir ekki komið á prógram í stúkunni lengi, og er þó flest af því í st. Skuld og Heklu, en ástæðurnar fyrir því eru góðar: sumt af því hefir verið að æfa sig, til að geta skemt ennþá betur, og sumir ekki verið heimilisfastir í W'peg um tíma. — Rétt að geta þess, að þar verður líka kaffi og "með því" og dans, og nefndin borgar fyrir húsið til miðnættis. En verði piltarnir þá ekki ánægðir, — ja, þá verða þeir að semja við útlánsstjóra og spilara eftir það, því lög stúkunnar leyfa ekki dansa svo seint.

Vinsamlegast. Nefndin.

Hra. Matth. Bergsson frá Selkirk var hér á ferð í bænum á þriðjudaginn var. Hann sagði allt tíðindalaust þar neðra.

**BRÉF Á HEIMSKRINGLU.**

Kr. Kernested
Jóseph Schram.
Sam Gilles
Kristj. G. Snæbjörnsson.
Einar P. Jónsson (Ísl. bréf)
Halldór Metusalemsson
A. P. Sigurðsson
Jóhanna Brandsson


# Á Sumardaginn fyrsta

verður

**Skemtisamkoma og veitingar í**

**SKJALDBORG**

**undir umsjón Kvennfélags safnaðarins**

**SKEMTI SKRÁIN:**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Hljóðfæra flokkur, undir stjórn | Mr. Þorst. Johnston |
| 2. | Upplestur | Miss S. Eydal |
| 3. | Piano spil | Mr. Ellert Johannson |
| 4. | Utanbókar upplestur | Miss L. Johnsón |
| 5. | Tvísöngur | |
| 6. | Ræða | Þ. Thomason |
| 7. | Hljóðfæra samspil, undir stjórn | Mr. Þorst. Johnston |
| 8. | Fíolin spil | Miss Clara Oddson |
| 9. | Ræða | Dr. Sig. Júl. Jóhannesson |
| 10. | Fjórraddaður söngur | |
| 11. | Fíolin spil | Mr. Vilhelm Einarsson |
| 12. | Upplestur | Mr. Þ. Þ. Þorsteinsson |
| 13. | Einsöngur | Miss H. Friðfinnsson |
| **14.** | **VEITINGAR** | |

**Byrjar kl. 8 e.h. Inngangur 25c**

**Komið og samgleðjist á Sumardaginn fyrsta**



# Concert og Social

undir umsjón kvenfélags Tjaldbúðarsafnaðar

verður haldið

**Fimtudaginn, þann 23 þ.m.**

(á Sumardaginn fyrsta)

**í Tjaldbúðar kirkjunni á Victor St.**

**PROGRAMME:**

| | | |
|---|---|---|
| *1.* | *Ræða* | *Séra F. J. Bergman* |
| *2.* | *Fíolin Solo* | *Miss Ruth Pryce* |
| *3.* | *Samsongur* | *Nokkrir unglingar* |
| *4.* | *Vocal Solo* | *Mrs. P. Dalman* |
| *5.* | *Upplestur* | *Miss Magnea Bergman* |
| *6.* | *Piano Duet* | *Misses L. Ottenson og G. Jónasson* |
| *7.* | *Vocal Solo* | *Miss S. Hinriksson* |
| *8.* | *Quartette* | *Stefansson, Björnsson, Bergman og Guðmundsson* |
| *9.* | *Samsongur* | *Nokkrar ungar stúlkur* |
| *10.* | *Vocal Solo* | *Miss Margrét Anderson* |
| *11.* | *Orchestra* | |
| *12.* | *KAFFI* | |

**Aðgangur 25c. - Byrjar kl. 8**